

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbătă.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarchie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrația tipografiei archiepiscopale Sibiului, strada Măcelarilor 47.

Corespondențele sunt a se adresa la
Redacția „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 30.
Epistole nefrancate se refuză. — Articulii nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rândul cu litere garmonde — și timbru de 30 cr
pentru fiecare publicare.

Nr. 2741 Scol.

Circulariu

către toate oficiile protopresbiterale și parochiale din archidiecesa Transilvaniei.

Pentru facerea esamenului de cuașificăriune învățătoresc în anul acesta se pune termin dîna de 30 Iunie a. c. st. v. și cele următoare.

La facerea esamenului de cuașificăriune se vor admite acei candidați, cari au absolvat studiile teologice sau pedagogice într-un institut public; asemenea toți învățătorii aplicați în mod provizoriu, cari n'au încă atestat pe cuașificăriune, au servit însă ca învățători cel puțin 3 ani de dile cu rezultat bun; în fine și indivizi, cari au studiat pe cale privată, și pot documenta după studiile făcute capabilitatea de a suporta cu succes acest esamen.

Candidații reieptați odată la vre-unul din esamenele din anii trecuți au a suplica de nou pentru repetarea esamenului.

Cerările pentru admitere trebuie să fie întrate la consistoriul archiepiscopal prin concernintele oficii protopresbiterale sau și de a dreptul până la 15 Iunie vechiu a. c. și sunt a se instrui:

1. cu carte de botez;
2. cu testimoniu despre studiile percurse;
3. cu testimoniu despre practica învățătorescă și succesul sub decursul aceleia;
4. cu adeverință dela comitetul parochial despre purtarea morală;
5. eventual cu alte documente recomandătoare;
6. cu o scurtă descriere a vieții, din care să fie evidente fazele mai însemnante din viața candidatului.

Cerările intrate după terminul indicat nu vor fi luate în considerare.

Dacă dela absolvarea studiului până la intrarea în funcție de învățătoriu a trecut unul sau mai mulți ani, sau dacă sub decursul serviciului învățătoresc s'a întemplat vre o intrerupere, se va documenta cu atestat modul de viețuire și ocupație a suplicantului sub durata intreruperei funcționării.

Învățătorii actuali, cari au depus esamenul din limba maghiară la vre o preparandie de stat, vor include la suplică diploma lor din limba maghiară în original.

In special e de a se includi fie cărei cereri de admitere tacă esamenului de 10 fl. prescrisă în statutul organic § 125, dela care se pot dispensa numai acei indivizi, cari prin atestat dela oficiul comunal, vidimat și de oficiul parochial, vor documenta totală lipsă de orice avere, arătându-se totodată și suma salariului învățătoresc, ce-l au.

Excepțional se admit la facerea acestui esamen și elevii din cursul III al secției teologice și pedagogice dela institutul nostru archiepiscopal, având a-si prezenta la 29 Iunie a. c. absolutoriul despre absolvarea cursurilor de 3 ani.

Oficiile protopresbiterale se insarcinează, ca intimând căte un exemplar din acest circulariu tuturor învățătorilor, să-i indatoreze în special, ca până la terminul indicat să și aștearnă cererile întruite conform acestui circulariu.

Sibiu, din ședința consistoriului archiepiscopal ca senat scolariu, ținută la 19 Maiu, 1888.

Miron Romanu m. p.,
archiepiscop.

Nicanor Fratescu m. p.,
secretar.

Nr. 2085. Scol.

Circulariu

către toate oficiile protopresbiterale din archidiecesa ortodoxă a Transilvaniei.

Înaltul ministeriu reg. ung. de culte și instrucție sub Nr. 2922 din 20 Martie a. c. opresce a se folosi în scoalele din Ungaria următoarele cărti:

1. *Elemente de geografie comparativă* pentru clasele inferioare și mijlocii de gimnaziu, scoale reale și alte scoale coordinate, edată în Cernăuți, 1882 de Samuil V. Isopescu.

2. *Curs elementar de istoria universală* pentru clasa I. II. III. a scoalelor secundare, de Ioan Marinescu, edată în București.

3. *Wandkarte von Europa entworfen und gezeichnet von B. Kozenn*: (Wien u. Olmütz, Verlag von Eduard Hölzel).

Ceea ce se notifică prin aceasta tuturor organelor noastre scolare din archidiecesă spre orientare.

Sibiu, din ședința consistoriului archiepiscopal ca senat scolariu, ținută la 19 Maiu, 1888.

Nicolau Popea m. p.,
archimandrit și vicarul archiepiscopesc.

Nicanor Fratescu m. p.,
secretar.

Sinodul archiepiscopal.

Raport mai detaliat.

Sedinta a IX-a, ținută la 9/21 Maiu, 1888.

Sedinta indicată pe 9 oare să a menat până seara la 6 oare, fiind membrii sinodali ocupati la conferință cu obiectul indicat în alinea din urmă a raportului general din plenul consistoriului archiepiscopal.

pe nimeni și nimic. Când se spori numărul tovarășilor mei la șapte, le dises: „Pe voi oamenilor veau pe toți cu mine, și dacă voi fi multămit cu voi căpătați un bacău bun; dar acum grigii, ca să nu ni se mai îmbuldească altii pe cap, care ar cere să împărtășii banii și cu ei.“ Asta ajută. Flacăii imi stăteau acum în serviciu, și cine se mai obrăznăcia de a ne întovărăși, pe acela l'alungau scurt: „Mylord și are slugile sale și nu mai are lipsă de altii.“ și asta se dicea atât de serios și cu față atât de amenințătoare încât nu-mi mai rămânea nimic de adaus.

Doi dintre acești fi ai desertului vorbiau de stul de bine englezesc, și deoarece aveau să rămână lângă mine, deveniră foarte confidențiali. Unul imi povestea, că piramidele le clădi regele urieșilor Gan ibn Gan, dar care a trăit timp indelungat înaintea lui Adam, — nu este de mirat, că s'a născut aceasta credință în popor, căci piramidele nu se potrivesc de loc pentru oamenii de aici! Un altul imi povestea, că posedă anticități prețioase, pe care însă mi le ar vinde din o afecțiune personală cu preț bagat. Mai întâi încerca să mi încarcă pe cap boabe de mumii, cari fură aflate înaintea lui într-un cosciug, apoi niste statuete mărunte de ale lui Osiri, cari, după cum asigura la toți sănii, erau și ele veritabile, apoi bani de argint de pe vremea regilor; dar eu cunoșteam deja acel felu de negoț — toate erau

Se cetește protocolul ședinței a VIII-a și — Se autentică.

Se prezentează următoarele esibile:

1. Notificarea presidiului consistoriului archiepiscopal datoră 9 Maiu a. c. Nr. 2629, prin care comunică raportul comisiunii consistoriale în obiectul convertirii unor papire de valoare ale fondurilor archiepiscopale, pentru a se face us de el pe cără se va afla cu cale, când se va pertracta cestiunea aceasta susținută în formă de propunere din partea unui deputat sinodal.

Se dă comisiunei financiare.

2. Cererea parohului Ioan Jurca din Cebea pentru un ajutoriu; — Se dă comisiunei petiționare.

Deputatul Diamandi Manole face apoi următoarele — numai puțin ca 5 — interpelații:

Interpelajuna I-a.

Venerat sinod!

Considerând, că prin moartea regretatului protopresbiter Iosif Barac, ce a avut loc la 28 August 1884, protopresbiterul Brașovului I a devenit vacanță și că acest protopopiat până în dîna de astăzi nu este întregit;

considerând, că dela moartea menționatului protopop în fiecare an reprezentanță legală a protopopiatului a insistat pe lângă Esclenția Voastră, să dispună intregirea protopopiatului vacanță, însă insistența au rămas zadarnică, încât în anul trecut reprezentanță legală a protopopiatului sătulă de așteptare și indignată de desconsiderație, să a dispusă solvată pe sine însăși, ne mai voind să se ocupe nici cu celelalte agende ale sale, până atunci până când Esclenția Voastră, pe calea sa nu veți dispune intregirea protopopiatului;

considerând, că trăgănarea aceasta causează stagnarea afacerilor bisericesci și scolare, deoarece membrii reprezentanței protopresbiterale, preoți și mireni, ne mai voind să ia parte la sinodul protopopesc, nici afacerile bisericesci și scolare nu pot fi corespunzător promovate:

In numele alegătorilor din protopopiatul Brașovului I-i, sună iau voie a face următoarea interpellare:

Are de cuget Esclenția Voastră de a dispune intregirea protopopiatului vacanță al Brașovului I, unul dintre cele dintâi protopopiate ale archiepiscopiei noastre și când?

Sau doară sunt pedezi considerabile, care se pun în calea intregirei și dacă sunt, de ce natură?

Presidiul răspunde, că preste cestiunea susținută în forma aceasta să a trecut cu ocazia desbaterei asupra raportului general al consistoriului archiepiscopal.

falsificate — și mi măngăiai călăuzul cu aceea, că cumpărările mele le voiu face numai la urmă.

— Trebuie să sciți, — disse miselul, — în Cairo se înșală străini prea des; acolo li se dau imitații; dar la noi firesc totul e veritabil!

Dar aci trebuie să rid cu hohot. Flacăul se uită de tot cu minte la mine, el înțelesă prea bine, de ce am ris eu, și de aci înainte nu mai cercă de a face tērg cu mine. Numai când m'am despărțit după ameașii de el la Gizeh, me întrebă cu jumătate de glas: „Si nu voi să luăti nimic?“ Me uitau zimbind la el și cumpărăi dela densul două statuete de lungimea mânei, dându-i să înțelegă, că sciu bine unde se fabrică ele.

De altfel am fost multămit de tovarășii mei. Sosirăm de căteva ori la gropi, în cari mai sta apa după esundări. Cu măgariul nu poți trece bine, căci pe la mijloc sunt prea adânci, incunjurul bălții era răși nu-ți da mâna de a-l face; te aşedi deci pe umerii beduinului, te țini de capul lui și el te trece.

Se călăresc foarte sigur pe un astfel de cal de deșert cu două picioare.

Dar acum piramidele!

(Va urma.)

FOITA.

Ceva despre monumentele antice de arhitectură ale Egiptului.

După Dr. C. Oppel.

II. Piramidele.

Un tablou de present.

(Urmare.)

Nenumărate gramezi de bolovani și năsipul deșertului formează dealuri și vâluri, și i-o rută foarte anevoieasă de a trece preste ele la părții de stâncă. Fericire de cel ce șede pe un măgariu! Pe jos nu a-și face calea! Solul acesta se poate asemăna mai bine cu marea vîforoasă. Valuri grozave, galbine, roșietice, formate din peatră și năsip, cari numai când e liniste în vîzduh stau la locul lor, acesta e solul, pe care înaintăm, cufundându-ne la tot pasul.

Încă tot mai veniau „Beduini“ și voiau să me petreacă; unul imi oferă apă de beut, celalalt avă o pușcă: — „dacă impusci în interiorul piramidei sună prea frumos,“ un al treilea avea o perspectivă, prin care să me uit de sus și în jos etc. Dar eu eram provăduț cu de toate și nu mai voiam

cesan plenariu. Cu toate acestea declară și la acest loc, că dacă nu era aşa de mare imbulzeala lucrurilor înainte de sinod, încă până acum s-ar fi pus la cale intregirea protopopiatelor vacante. În concurență afacerilor aceasta nu s-a putut face, promite însă, că după încheierea sesiunii sinodale unul dintre cele dintâi lucruri va fi punerea la cale a intregiei protopopiatelor.

Interpelantele se declară mulțumit cu răspunsul, și sinodul îl ia la cunoștință.

Interpelatiunea a II-a.

Venerabil sinod!

Marele archiepiscop și metropolit Andreiu își ținea de datorința cea mai sfântă, pe căt și permitea sănătatea a participa la esamenele dela sfîrșitul anului scolastic dela scoalele noastre centrale din Brașov. Acel mare bărbat considera scoalele noastre centrale din Brașov de un focal, unde preste 800 de tineri își primesc hrana sufletească. Pe acele timpuri ocupătia unui archiepiscop și metropolit, de bună seamă era mai multă, căci în consistoriu îi lipseau puterile necesară, de care adi grătie culturii și progresului, dispunem în măsură mai suficientă. Pe acele timpuri și mijloacele de comunicație erau cu mult mai grele. Cu toate aceste acel mare bărbat nu crăea nici timp nici osteneală. El lăua parte la esamene, căci era conștiu de influența bine-făcătoare ce o cauza prezența capului bisericei asupra profesorilor, scolarilor și asupra fililor sei sufletesci.

Astăzi ca nici odată este de lipsă influența binefăcătoare, care fie care fiu sufletesc cu drept cuvânt o așteaptă dela capul seu bisericesc, ca să se reverse asupra institutelor sale de cultură.

Considerând, că Esc. Voastră de 13 ani de când Văți suit pe scaunul marelui Andreiu, deși distanța dintre Sibiu și Brașov este numai de vreo căteva oare nu a-ți găsit de cuvîntă a participa barem odată la esamenele scoalelor centrale din Brașov; considerând, că situația scoalelor centrale române din Brașov astăzi ca nici odată este mai critică, ceea-ce Esclenției Voastre încă Ve va fi cunoscut,

considerând, că curentele rele, cari din afară sunt îndreptate în contra scoalelor centrale române din Brașov prin prezența Capului bisericesc la esamenele de vară pot fi paralizate în mare parte îmi permit următoarea întrebare:

Cugetă Esc. Voastră a participa la esamenele procsime și la cele din viitoru ale scoalelor centrale române din Brașov?

Presidiul și la această interpelatiune răspunde la moment mai ales și din motivul, că suntem în a doua săptămână a sesiunei sinodale, și aproape de terminarea ei.

Se opresce înainte de toate la motivele din interpelatiune. Dice domnul interpelant, că antecesorul Esc. Sale a fost mai ocupat, și spre ilustrare acesteia afirmă, că toate erau asupra lui, deoarece în consistoriu nu erau atât de puteri de lucru, după cum este astăzi. Alții vor scii încă fericitul antecesor al Esc. Sale a fost ocupat. La venirea sa aici a aflat acte oficiale, chiar și dela ministru, puse la o parte, cari nici împrotocolate nu erau. De aici și-a tras convingerea, că fericitul antecesor al densusului a desvoltat în afară o activitate foarte salutară, înăuntru însă cursul lucrurilor nu a fost într-o toată satisfăcătoriu, a lipsit controla, care dacă nu lipsea, archivul s-ar fi aflat în ordine, după cum este așa. Mărturisesc, că este astăzi de ocupat, încă abia îi rămâne timp să grijească de sănătate. Dîna și noaptea este ocupat de oficiul seu, și dacă nu ajunge la toate cauza să nu se caute în reavoință, după cum foarte mult s'a spus, și s'a scris chiar și prin diare. Aceasta este o frasă, de care mulți se folosesc, cari nu lucră astăzi, că Esc. Sa.

A atins dl interpelant, și aceea, că fericitul antecesor al densusului lăua parte la esamene, căci era conștiu de influența binefăcătoare, ce o cauza prezența capului bisericei asupra profesorilor, scoalelor și asupra fililor sei sufletesci. Aceasta nu se poate lăua astfelui, decât că următorul lui nu mai este conștiu de aceasta binefăcătoare influență. Dacă la aceasta a voit să ajungă dl interpelant prin aceasta paralelă, atunci este în rătăcire, deoarece Esc. Sa este conștiu de binefăcătoarea influență a capului bisericei pretutindinea. Altcum și domnul interpelant ca alții mulți se folosesc la toate ocaziunile per abusum de numele fericitului antecesor al Esc. Sale, abusând de pietatea cătră răposatul.

Dice dl interpelant, că Esc. Sa de când s'a suiat pe scaunul Marelui Andreiu n'a găsit de cuvîntă a participa la esamenele scoalelor din Brașov. Nu scie, dacă interpelantele dinadins a căutat aceasta expresiune drastică. Esc. Sa o privește așa, și nu scie, ce l'ar îndreptă pe dl interpelant la o așa expresiune drastică, că n'a găsit de cuvîntă să facă aceasta, deoarece din an în an s'a făcut îngrițire la esamene și nime nu s'a plâns contra acestor in-

grigiri. De vre o cățiva ani încoace să suplină prin vicariul archiepiscopesc, despre care până acum n'a audit nici o plângere, și aceasta o consideră ca îndreptată contra lui. Observă, că dacă îi era posibil și dacă nu era, cine să-l înlocuiască bine, poate pună la o parte alte lucruri, însă până acum nu a audit accentuându-se lipsa, că Esc. Sa trebuie să participe în persoană la esamene.

Trecând la însăși interpelatiunea, dacă poate merge la esamenele din anul acesta, declară, ceea ce cu mai multe luni înainte a declarat corpului profesoral, că dacă îi va fi posibil, va asista în persoană la esamenele din anul acesta. Dacă îi va ajuta Dumnezeu, își va și împlini promisiunea.

Interpelantele se declară mulțumit cu răspunsul, și sinodul îl ia la cunoștință.

Interpelatiunea a III-a.

Venerabil Sinod!

Considerând, că comuna bisericească din Tînără constă din 560 de familii;

considerând, că comuna aceasta dela anul 1882 au petiționat la Es. Voastră și Veneratul consistoriu, rugându se pentru al doilea preot;

considerând, că Ven. consistoriu a rezolvat comunei incuviințarea unui post de capelan, care până în ziua de astăzi nu s'a întregit, deși comuna bisericească a stăruit pentru aceasta, fiind că din cauza că în comună se află numai un preot:

a) au murit copii nebotezăți;

b) s'au îngropat oameni necuminecați;

c) morții sau tănut neîngropăți 4 până în 5 zile.

Îmi permit următoarea interpelatiune: Este adevărat, că Ven. consistoriu au incuviințat postul de capelan pentru comuna Tînără și

dacă da, pentru ce până așa spre dauna sufletească a creștinilor din comună, nu s'a întregit postul de capelan menționat?

Presidiul răspunde, că cestiunea intregirei parochiei a două în Tînără este în pertractare la consistoriu. Observă, că casuri, ca și cele citate de interpelante, de felii nu s'au arătat consistoriului. Altcum s'a dispus, ca să se constate în sinodul parochial lipsa unui al doilea preot, ca apoi preste voia actualului preot să se institue un capelan. Cestiunea este deci în pertractare, nu poate spune însă, că ea se va deslega în sensul dorinței din interpelatiune, deoarece atâtă dela desvoltarea lucrurilor în consistoriu.

Interpelantele se declară satisfăcut cu răspunsul, și sinodul îl ia la cunoștință.

Interpelatiunea a IV-a.

Venerabil Sinod!

Considerând, că în comuna Herman din protopiatul al II-lea al Brașului este ales paroch de 2 ani și alegerea este întărită de Vener. consistoriu;

considerând, că cu toate acestea alesul nu este hirotonit, după cum se dice din motive canonice;

considerând, că una din comunele cele mai bine dotate din arhidiecesa noastră de 2 ani este fără de paroch, din care cauza creștinii din acea comună încep a fi indiferenți față cu religiunea și a deveni liberi cugetători, îmi permit a face următoarea interpelatiune:

Aveți Esc. Voastră de cuget ca pe alesul și întărit de Ven. consistoriu dacă nu sunt pedezi canonice să-l hirotoni și să-l trimite la postul seu? Eară dacă sunt pedezi canonice să cassați alegerea și se dispuneți cele de lipsă pentru a se face alegere nouă de paroch, spre a scăpa comuna bisericească din anomalie, în care se află?

Presidiul răspunde, că în adevăr așa este, sunt pedezi canonice, în privința cărora nu s'a pronunțat încă, așa însă, că e timpul suprem să se pronunțe în meritul pedezei, ca creștinii din numita comună să fie căt mai curând scoși din incertitudine, și promite, că o va face.

Interpelantele se declară mulțumit cu răspunsul, și sinodul îl ia la cunoștință.

Interpelatiunea a V-a.

Scoalele centrale române din Brașov prin ameliorarea salarilor profesorilor și prin alte ameliorări prescrise de lege au fost silite să recurgă după un ajutoriu, care acum 4 ani s'a votat din fondurile Șaguniane

considerând, că de 4 ani scoalele nu au primit încă ajutoriu votat îmi permit a face următoarea interpelatiune:

Care poate fi cauza de ajutoriu votat de acum 4 ani nu să spedezează la mențiunea sa?

Presidiul răspunde, că afacerea este în expediție. În timpul din urmă s'au adunat multe lucruri. Ajutoarele votate pentru biserici s'au esperdat, mai sunt numai cele pentru scoale, speră, că și acestea se vor espada, și afacerea se va finaliza căt mai curând.

Interpelantele se declară mulțumit, și sinodul ia răspunsul la cunoștință.

Deputatul Nicolau Srevoiu face următoarea interpelatiune:

Comuna bisericească Târlungeni a suplicat pentru un ajutoriu din fundație Șaguna de mai mulți ani, și până acum încă nu a primit ajutoriu votat altcum în decursul anilor trecuți.

Are Esclenția Voastră cunoștință de acest ajutoriu votat, și va dispune, ca el să fie dat destinației sale.

Presidiul declară, că nu scie dacă acestei comune bisericesc anume s'a votat sau ba ajutoriu, de care e vorba. Altcum declară și aici, că ajutoarele votate sunt în expediteră.

Interpelantele se declară mulțumit, și sinodul ia răspunsul la cunoștință.

Deputatul Simion Dragomir face următoarea propunere:

Consistoriul să însarcinează a lău măsurile necesare, ca din partea acelor corporații bisericesc, unde trebuințele bisericii și ale scoalei, dotația preoților, capelanilor, invetatorilor etc. se acoperă pe calea repartiției dela singuraticii parochieni, pregătindu se bugetele în sensul §§-lor 6, 7 și 8 ai regulamentului pentru administrarea și controla averilor bisericesc, să se trimite oficiilor protopresbiterale cu cea mai strictă punctualitate cel mult până la 10 Februarie chiar și atunci, când rațiocinii de pe anul trecut din ori ce considerare încă nu se pot astern. Deodată cu bugetele să se compună și să se statorească și liste de repartiție despre toate prestațiunile, cu cari sunt parochienii datori bisericesc, scoalelor, preoților, invetatorilor etc. în bani ori în naturale, și să se aclăda la bugete. Oficiile protopresbiterale, după ce vor fi satisfăcuți dispozițiunile §-lui 21 al regulamentului, să subștearnă bugetele la consistoriu până la finea lui Februarie spre a fi esaminate și provădute cu clausula de aprobare. Bugetele dimpreună cu liste de repartiție aprobate au să fie cel mult până la finea lui Aprilie înapoiate corporațiunilor spre întrebunțare. Despre aceasta să se facă în tot anul amintire în raportul senatului episcopal.

Se dă comisiunei financiare.

Sedinta se ridică la 7 oare, anunțindu-se cea procsimă pe altă zi la 9 oare, la ordinea dilei rapoartele comisiunilor.



Iacob Bologa.

(Încheiere.)

O activitate intensivă a desvoltat fericitul Iacob Bologa pe terenul național-economic și național cultural, stând în fruntea celor mai însemnate instituții naționale în acest respect, un sir lung de ani.

La înființarea băncii de asigurare reciprocă „Transilvania“ îl aflăm între fundatori, — ear ca membru de direcție al aceleia a funcționat până la moarte. Nu mult după „Transilvania“ s'a înființat institutul de credit și de economie „Albina“, cel mai valoros institut de credit și economie românești din patria, al cărui bun renume a trecut de mult granile monarhiei noastre, și în lumea financiară occidentală; ear înrurierea binefăcătoare a acestui institut asupra poporului nostru și pentru toate instituțiile noastre culturale este notoric cunoscută și apreciată de ori care român nepreocupat.

Aici încă a fost defunctul nostru unul dintre primii fundatori și după repăsirea primului președinte de consiliu al direcției, a Ilustrului domn Alecsandru Mocsny de Foen, a fost ales de președinte, și ca atare a funcționat un lung sir de ani, bucurându-se de cea mai nemarginată încredere a acționarilor, respective a consiliarilor de direcție așa, încă numai moartea l'a putut despărții de acest loc de onoare.

Un alt vast câmp însă de lucrare a fericitului în Domnul Iacob Bologa era, măndria noastră națională, „Asociația transilvană pentru literatură și cultura poporului român.“ A fost membru al ei dela înființare și în curând ales de vice-președinte și mai apoi și președinte:

Fără de a exagera căt de puțin, trebuie să susținem, că dela moartea fericitului baron V. Pop, Asociația transilvană a fost condusă aproape nu mai de vice-președintele Iacob Bologa, deoarece eruditul președinte de pie memoria Timotei Cipariu, împedecat prin sdrucinata sa sănătate, încă scim numai odată a potut conduce chiar și sedințele adunării generale, și astfelui afară de acest singur cas toate adunările generale au fost conduse de vice-președintele Iacob Bologa ori și în care parte a Transilvaniei ar fi fost acelea convocate, ear conducerea agendelor comitetului a fost încreștinată absolute numai densusului.

În impregiurările noastre actuale să cere mult cumpăt și tact în conducerea acestor adunări, și densus era chiar omul destinat spre acest scop, mai presus ca ori-eine altul, densus, care cu drept cuvânt putem șe, că dela retragerea sa din serviciul public, numai pentru prosperarea acestei nobile instituții trăia.

În anii din urmă a decis Asociațunea transilvană a realisa una din cele mai arănde dorințe ale noastre, adeca a înființa o scoala de fetițe, pentru crescerea și cultivarea femeii române în limba sa natală. Aceasta întreprindere a pretins cu mult mai mari jertfe, decât ce a fost în stare Asociațunea a aduce cu modesta sa avere. Comitetul a făcut apel la toți oamenii, ce doresc progresul neamului nostru în cultură, iar rezultatul acestui apel este cunoscut.

Dorința de mult nutrită de tot sufletul curat românesc s'a realizat. Edificiul destinat spre primirea și crescerea fiitoarelor mame române s'a înălțat falnic, scoala de fetițe s'a înființat și funcționează acum de doi ani spre marea bucurie sufletească a tuturor românilor. Posteritatea — suntem siguri — va recunoasce cu multă marele merit, ce și l'a căstigat comitetul Asociațunei condus de Iacob Bologa prin înființarea și adiustarea acestui tesauro național.

Activitatea, ce trebuia să o desvoalte comitetul la înființarea acestei scoli, obositoarea luptă a începutului cu multe neajunsuri prevăzute și neprevăzute, apăsau greu pe umerii fiecărui membru. Întreaga lor gândire era îndreptată spre acest institut, în viața lor dilnică nu se ocupau cu altceva decât cu afarea mijloacelor, cum să se organizeze scoala înființată, și cum să se asigure subsistența ei.

În astfel de momente tot românul adevărat avea datorință săntă de a contribui după putință la acest scop, sau cel puțin de a petrece cu interes binevoitoriu ceea ce nu putea el să facă, dar ceea ce să facea prin alții. Si totuși s'au aflat oameni — astfelii cu pretensiuni de buni români — cari, fie din rea credință, fie din o totală lipsă de simț de dreptate, sub pretecite lipsite de ori ce basă reală s'au putut decide a atenta în mod neierat la subsistența acestei scoli. Se înțelege, că o atare manevră n'a putut fi lucru indiferent nici pentru cea mai tare inimă și cu atât mai puțin pentru o inimă plină de simțeminte nobile ca a imbrătrâitului în serviciul naționalei, Iacob Bologa; — și dacă ceva nemulțemire sufletească a putut să aibă răposatul în ultimele zile a vieții sale plină de fapte mărețe, numai aceste impregiurări a putut să-i causeze supărare, și greu trebuie să apese acest păcat sufletul celor vinovați în aceasta afacere.

Dar toate uneltirile au rămas fără efect, scoala prosperează în butul tuturor rău-voitorilor ei, și astfelii tari încredință, că toți oamenii nepreoccupați vor să recunoasce pe cei cari au adevărat interes pentru acest odior național, și le vor da și în viitor succursul lor în toate privințele, dicem neuitatului nostru defunct: *Luptă bună ai luptat!*

Cuvântare,

rostită la înmormântarea mult regretatului consilieriu aulic în pensiune Iacob Bologa.

Omul e o taină, viața lui un vis
Sufletelor blânde, cerul e deschis.

Alecsandri.

În momentul acesta de o adâncă și generală întristare, când și tinerimea română, prin rostul meu, vine să da expresiune sentimentelor de cari e cuprinsă, împlinesc un act de recunoștință și pietate, față de unul din bărbații cei mai de frunte ai poporului român.

Ne cuprinde o durere adâncă, de căte ori vedem, că se impunează rândul acelor bărbați, cari de un lung sir de ani, iau parte activă la mișcarea noastră culturală-națională, susținută cu atâtă tărie, prin mijlocul tuturor valurilor cutropitoare. Ni se umple inima de o legitimă măhnire ori și când înțelegem, că din nou s'a curmat viața unui bărbat, care a stat alătura cu acei, ce lucrau la regenerarea neamului nostru. Ne doare văzând împlinite cuvintele poetului: „Încet bătrâna pădure se răresc.“

Este naturală această dispoziție sufletească, pentru că ea își are isvorul în iubirea, ce trebuie să țină strins legate inimile tuturor filor unui popor. Cu cât va fi fost prins mai adânci rădăcini această iubire, cu atât va fi mai amar simțita și dureea cauzată prin perderea celui iubit. Si, cum că răposatul a fost unul din acei puțini muritori, cari s'au înrednicit de iubirea tuturor, o va putea mai bine simți ori și care în inima sa, decât a și fi eu în stare să o descriu cu cuvinte omenesci.

Însușirea nobilă de a iubi și a fi iubit, nu este o apariție dilnică, fiind condiționată de o mulțime de factori; drept aceea și trebuie să se prețuiască cu atât mai tare acolo, unde se întâmplă să se arete. Si, dacă și această singură calitate este în stare să

făcă, ca să curgă șiroae de lacrimi pe fețele noastre, cu cât mai vîrtoș atunci, când ne vom da seama, să ne înfățișem pe decedatul, în toate momentele vieții sale, ca cetățean fidel al Maiestății Sale și al patriei, ca membru al naționalei și ca fiu al bisericei sale? Ce simțem ne va cuprinde atunci, când, răsfondori și ce act mai important din viața poporului român, în timpul decănd și acesta, consciu de forța sa națională și-a dat și-să dă toate sinințele să se avânte acolo, unde îl îndreptătesc să fie aptitudinile sale firesc, vom da cu ochii plini de lacrimi preste numele mult regretatului consilier aulic în pensiune Iacob Bologa? Nică o manifestație mai însemnată a vieții noastre naționale nu s'a făcut, fără concursul acestui bărbat, de care acum cu atâtă durere, pentru totdeauna, trebuie să ne despărțim.

Bine-cunoscut nu numai la inteligență dar și la poporul de rând, înaintea căruia devenise o figură foarte populară, dureroasa veste a atins greu inima tărâului român și a dat un lung și trist răsunet. Modul, cum scia el să se poarte față cu poporul, denotă una din calitățile cele mai eminente, cari trebuie să împodobească fruntea ori și căruia bărbat devotat naționalei sale. Ear de cătă influență binefăcătoare asupra poporului poate să fie o astfel de purtare, o va pricepe tot insul, care a pipăit adeseori pulsul poporului.

Aceste sunt tot atâtea semne, cari ne fac să simțim greu perderea decedatului bărbat, ear de altă parte ne servesc, ca tot atâtea exemple vii de un devotament sacru național.

Tinerimea mișcată puternic și pătrunsă de jale, din acest loc îl dice umbrei decedatului: dormi în pace suflete nobil și fi încredințat, că viu vei rămâne în memoria posterității; fi încredințat și despre aceea, că tinerimea nu va perde din vedere marea îndatorire, ce o are către poporul, pe care Tu atâtă l'ai iubit. Fie-ți tărina ușoară și memoria binecuvântată!

Sibiu, în 1 Iunie, 1888.

Dr. Petru Span.

Corespondențe particulare

ale „Telegrafului Român.“

Blojul cu oamenii sei.

Din Nordul-Transilvaniei, 2 Iunie, 1888 n.*

Dle redactor! Publicațiunile referitoare la dl Petrovici și „Tribuna“ nu putină sensație au făcut în publicul cel mare, carele necunoscend motorii din Sibiu, nu sunt în stare să pricepe cauza certelor diurnalistic din „Tribuna“, care foaie în „albinisti“ vede niște „instrumente“ ale Esclenției Sale metropolitul Miron și ale dlui P. Cosma, vede niște „slugi plecate“ ale guvernului din Budapesta, și în fine vede niște „români ca vai de capul lor“.

Publicațiunile referitoare la dl Petrovici și „Tribuna“ — pe lângă toate că autorul scrisorilor nu pare a fi om demn de încredere — arată atâtă totuși, că în unele cercuri guvernamentale Esc. Sa metropolitul nu este considerat de „slugă plecată“ și „instrument orb“ — ba — risum te-neatis! s'ar afla între oamenii cercurilor guvernamentale și de aceia, cari ar dubita și că Esc. Sa este, — ceea ce trebuie să fie, conform finaliei sale misiuni, — un adevărat patriot, stâlp al tărei și adict credincios al tronului.

Suspiții goale și tendențioase dară din partea sfâatosului domn Ioan Slavici, și suspiții vătămoatoare din partea acelor oameni ai guvernului, cari au mers cu a lor ridiculositate până a afla urme de „comploturi naționale“ chiar și în reședințele arhieresci. Si aceasta din unele impregiurări, că o seamă de români, cari vin și petrec în Sibiu, își țin de o datorință de curtoasie și face onorurile lor capului bisericei ortodoxe române; ear Esc. Sa, ca pe unii bărbați considerați în societățile române, eară și din curtoasie îi invită la vreun prânz ori cină.

Om cu mintea sănătoasă nu poate afla aici nici cel mai mic motiv de „suspicionare“. Si dacă dl Petrovici a fost de cineva însărcinat „a spiona“ în acest respect, n'au putut nici chiar săafla nimica, ce ar fi putut fi binevenit pentru acei oameni, și el însuși ca un nemernic vine a se plângă și săngui, că și numai prin intenție să a arătat îngrat față de marele seu binefăcătoriu.

Episcopatul nostru, așa credem, nu poate fi tras în certele de partidă, certe, cari în fundamentalul lor sunt lipsite de baza adevărului, și purced numai din motive egoistice, „scoală tu, ca să pot sedé eu!“ Si în deosebi episcopatul român nu poate face cauza comună nici cu „activistii“, nici cu „pasivisti naționali“; ci episcopatul este datoriu a se inspira numai de percepțele bisericei, ca să dea lui D-Deu și împăratului, patriei și neamului românesc, ceea ce

intru adevăr li se cuvin, conform constituției și legilor existente.

Dar și altfel, s'ar putea presupune așa ceva chiar în Sibiu?

Adunările românesc să fac în publicitate, și nimic nu se face în secret, pentru că apărarea intereselor românesc nu este o cauză de a se ascunde în întuneric; ci români coadunați aici din când în când se plâng în publicitate despre a lor suferințe, și spun franc, ceea-ce vreau, spre a li se face deplină dreptate. Aceasta o fac români coadunați în Sibiu și în alte orașe din țară, nimică alta.

Alt ceva este ceea ce scrie și bucină „Tribuna“ pe toată ziua! Pentru scriptele „Tribunei“ este responsabilă numai redacțunea ei, și acel grup mic de oameni, cari au înființat o spătă a face concurență și a nimică „Telegraful Român.“

Noi nu scim, ce român și ce patriot a fost dl Slavici, când se află ca profesor în România! Aceasta o va fi sciind poate guvernul de atunci din țara românească, — carele „încă“ nu s'a bucurat de simpatia d-lui Slavici. Când dl Slavici a venit din România în Ardeal, fiind invitat de dl Diamandi Manole spre a-i redacta o foaie, — dl comerciant din Brașov va fi sciind, ce interese comerciali, culturali și bisericesc are d-sa de apără prin rostul dnului Slavici, carele vedem, ce ispravă îi face.

Noi scim atâtă, că dl Diamandi Manole nu este nici cap bisericesc, nici cap civil, nici om politic, nici vre-un econom național, nici bărbat al scoalelor, ca să aibă trebuință de a se reprezenta prin vre-un șiar, ci d-sa este un om ca mulți alți muritori și cu totul pe alt teren se află acasă. Astădi publicul român este orientat cu scopul urmărit de „Tribuna“, și mare trebuie să le fie durea, când astăzi curând se văd desamăgiți.

O singură măngăere poate avea „Tribuna“ cu mofturile ei, că în timpul present, în ce privesc resuscirea adevărului cu frasă bine sunătoare mai are tovarăș pe întreaga jurnalistică jidano-maghiară, care încă nu caută a scrie adevărul, ci ca oameni bolnavi în mintea și inima lor, fabrică istorii după plac spre a delecta publicul neorientat; vînând în adins după sciri sensaționali și picantei pentru de a deveni diarele lor, nisice mașini de a respând cleveri și scorbuti fără nici o basă.

Jurnalisticii vecchi, adevărați oameni de litere, nu pricep astăzi pe jurnalisticii moderni, pentru că acești din urmă n'au cultura înimeei, le lipsesc bunul simț de a conlucra la zidirea cetitorilor în direcție bună, ear nu la demoralisarea publicului.

Catone.

Convocare.

În conformitate cu prescrișele §§-lor 14 și 21 din statutele Asociațunei transilvane pentru literatură română și cultura poporului român, și în conformitate cu conclusul adunării generale dela Sibiu din 1887 ddo 29 August, ședința II pt. prot. 21 precum și cu conclusul comitetului ddo 29 Maiu 1888 Nr. 137 adunarea generală pentru anul curent se convoacă prin aceasta în o pidul Abrud pe 24 Iuliu (5 August) și zilele următoare.

Aducând aceasta la cunoștință publică, invit pe toți membrii Asociațunei a lua parte în număr cât mai mare la ședințele adunării.

Presidiul Asociațunei transilvane pentru literatură română și cultura poporului român.

Sibiu, la 7 Iunie, 1888.

În lipsa de președinte:

George Barițiu.

Dr. I. Crișan,
secret. II.

Varietăți.

* (Regula rea granițelor.) Eri s'a început aici sub președinția comisariului regesc, comitele Andrei de Bethlen conferență în cestiunea rezolvării de regulare a granițelor dintre monarhia noastră și regatul român. Sunt chemați la aceasta conferență comiții supremi din comitatele Bistrița-Năsăud, Ciuc, Făgăraș, Trei-scaune, Sibiu, Hunedoara Caraș Severin și Brașov apoi inginerii delegați, ear din partea militară: general-majorul Fabini, maj. statului major Groller și 6 supralocotenți din statul major. La 15 n. l. c. cele 6 secțiuni ungare dimpreună cu membrii comisiunii statului român vor începe lucrările de regulare.

* (Casuri de moarte.) Primim trista scire, că **Gregorie Serbu**, preot gr. or. c. r. milit. în pens. după un morb indelungat a răposat în 5 Iunie n. a. c. în Lipova. Fie tărina ușoară!

Deasemenea — după cum auđim, advocatul **Anania Moldovan** din Turda, a răposat în 5 Iunie n. a. c. în urma unui atac de apoplexie. Fie tărina ușoară!

*) Din lipsă de spațiu întârziată.

Red.

* În scopul îmbunătățirei sortii clerului din România), preoțimea din București a făcut o întrunire. Adunarea preoților pe lângă altelă a decis esmiterea unei delegații la I. P. S. metropolitul primat, compusă din preoți ca să-i mulțumească pentru deosebitul interes, cel arăta în ameliorarea sortii materiale a preoților.

* O nouă limbă universală numită „Lingua“ s-a ivit de curând în Londra. Noua limbă este inventată de G. I. Henderson, și se basează pe

limba latină. Ca atare prin urmare ea se poate învăța mai cu ușurință decât limba „volapük“ din partea tuturor popoarelor române. Noua limbă universală „Lingua“ e mai eufonică decât „volapük“.

* Iubileul universității Bologna a cărui sărbătorire se începe în 10 iunie n. va fi splendid. Sunt invitate 81 de universități străine și 18 italiene, care vor fi reprezentate prin 274 profesori. Regele și regina Italiei vor lua parte la sărbătoare, invitații au primit și alți suverani străini.

Nr. 364/1888.

[1843] 1—3

CONCURS.

Pentru intregirea postului de câștigător în parochia Sohodol, biserică nouă, protopresbiteratul Branului, pe lângă neputinciosul paroch George Bolesiu pe baza incuviințării Ven. Consistoriu dto 22 Marti 1888 Nr. 985 B. se scrie prin aceasta concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

Jumătate venitele parochiei de

clasa III-a cari dau preste tot suma de 200 fl.

Doritorii de a reflecta la acest post, au de a-și așterne petițiunile lor, la subscrisul oficiu protopresbiteral, instruite conform statutului organic și regulamentului congresual pentru parohii din 1878 până la terminul sus indicat.

Zernești, în 29 Aprilie, 1888.
În conțelegeră cu comitetul parochial respectiv.

Oficiul protopresbiteral al Branului.

Traian Metian, protopresbiter.

**Picăturile de stomach
Mariazeler,**

care lucră de minune în contra tuturor boalelor de stomach.



Necesităt mai bune, ca or cari altele, pentru lipsa de apetit, și slabiciunea stomachului, respirație, vînturi, răgăeli acere, colică, catar de stomach, acreală, formarea de peatră, producerea de prea multă flegmă, gălbinaire, greață și vîrsături, (vomări), durere de cap (în casu când provine dela stomach), convulsuni de stomach, constipație sau inenere, încărcarea stomachului cu măncări și beuturi, limbrice, splină, ficat, și hemoroizi. Prețul unei sticle dimpreună cu manuducerea la întrebunțarea lor 35 cr., o sticlă după 60 cr.

Espositul-Central prin farmacistul Carl Brady, Kremsier (Moravia).

Picăturile de stomach Mariazeler nu sunt un arcan. Părțile constitutive sunt arătate la fie care sticii se explicarea la întrebunțarea lor. Veritabile se pot căpăta mai în toate farmaciile.

Avis! Picăturile veritabile de stomach Mariazeler, să falsifică și imitează în multe părți. Ca semn al veritabilităței, are să se ia totdeauna, embalașa cu care să învelește sticla, și care e rosie și în parte de deasupra produsului cu marca fabricii, având pe lângă aceasta de a să mai observa, ca explicația la întrebunțarea lor, care se afă la fie care stică să fie imprimată în tipografia lui H. Guzek în Kremsier.

Veritabile să pot căpăta: Sibiu, farmacia Will. Morscher, farmacia Karl Müller, farmacia August Teutsch. — Orăștie, farmacia George Deak, farmacia Ios. Graffius, farmacia N. Vlad. — Arad, farmacia Keserü. — Satulung, farmacia Gustav Ikelius. — Alba-Iulia, farmacia Iul. Fröhlich. — Mediaș, farmacia Schuster. — Sas-Szeben, farmacia Ludwig Binder, farmacia L. C. Reinhard. — Aiud, farmacia Em. Kovács. — Petroșani, farmacia G. Gerbert. — Mercurea, farmacia Chr. Fr. Schimert. — Făgăraș, farmacia Pildner, farmacia Hermann. — Cohalm (Köhalom), farmacia Eduard Melas. [1707] 25—25

**Turnătoriă
de clopote și de metal**

a lui

Antonie Novotny

se recomandă pentru facerea de clopote nouă, pentru turnarea din nou a clopotelor sparte de toată mărimea, precum și pentru construirea a mai multor clopote în acord harmonic, oferind garanția pe mai multă an. Montate cu chivere (coarne) de lemn, turnat și bătut; astfel sunt construite, că după ce sunt usate pe o parte să poată fi învertite cu înlesnire în orice direcție, prin ceea ce se evită creparea lor.

Cu deosebire recomand

clopotele găurile și premiate

inventate de mine, care au un ton mai lung, mai puternic și mai adene, ca cele de sistemul vechi; un astfel de clopot în greutate de 300 punți egalează pe unul de 400 punți.

Recomand mai departe scaune din ferăbat pentru clopote, solile și frumoase, clopote pentru orologiu sau discuri pentru **orolage și toace** din metal, precum și toate celelalte articole de alamă și metal aparținătoare de această categorie, cu prețurile cele mai moderate. Se construiesc clopote și pre lângă plătire făcută în rate.

Clopote de 300 punți în jos, precum și stropitoare de mână se află totdeauna per magazin.

Pentru comande binevoitoare, care se efectuează solid și cu punctualitate, se recomandă

Antonie Novotny.

[1605] 13

Timișoara, Fabrică.

IOSIF GAVORA.

Pentru lucru eminent și gust bun la expoziția regniculară din 1885 din Budapesta, distins cu medalia cea mare a expoziției.

In Budapesta, strada Váczi, Nr. 17.

Recomand obiectele ne-cesare pentru **adjustarea bisericilor și capelelor** cu cele ce sunt provăduite în abundență

pentru prețurile cele mai moderate, și lucrate căt se poate mai frumos: Anume:

Odajdii, felon și altele, după ritul greco-oriental.

Prapori și stindarde pentru reuniuni.

Stindarde pentru pompieri, copii de scoală, reuniuni industriale, reuniuni de cântări și reunii de înmormântare.

Primesc repararea hainelor vechi precum și aurărarea și argintărarea pe lângă prețuri moderate.

Cusături cu aur, argint și mătasă și haine bisericesci, cusute cu fir de aur, argint și mătasă.

Dantele bisericesci. Învățitoare de prestol. Mărfuri bisericesci. Damaste etc.

Punctualitatea mi o pot adveri prin mai multe sute de epistole de recunoșință.

Catalogul de prețuri la dorință trimis libere de post-port.



* (Rectificare.) Din Făgăraș ni se scrie, că intre cei cari și-a exprimat condolență față de familia reșoșatului consilier Iacob Bologa a fost și dl Stanciu, despre ce luăm notiță acum.

Bursa de Viena și Pesta.

Din 7 iunie 1888.

Viena	B.-pestu
Renta de aur ung. de 6%	5.94
Galbin	5.94
Napoleon	10.01
100 mărci nemțesci	61.92
London pe (poliță de trei luni)	126.35
	126.40

Morbul caracteristic și mai lățit în această țară este mistuirea cea rea.

Bucătăriile moderne și modul de trai modern sunt cauzele acestei suferințe, care în un mod neprevăderitor ne cuprinde în ghiarele sale. Mulți oameni suferă de dureri de pept și coaste, adezori și de dureri de spate; și simt slabii și somnoși, au un gust rău în gură, mai cu seamă dimineață; un fel de scuipit cleios să aduă în dinți; apetitul lor e rău, în stomac simt ceva ca o povară grea, și adezori simt în stomac un fel de obosire, ce nu se poate descrie, care prin introducerea nutremântului nu se depărtează. Ochii sunt fără viață, mâinile și picioarele sărăcesc; nu trece mult și se ivesce tusa, la început seacă, după câteva luni însăși de flegmă verde, cel cuprins de boală să simte pururea obosit, sommul nul recrează; devine mai apoi nervos, iritabil, și melancolic, îl cuprind presimțiri rele; când se ridică repede se simte amețit și întreg capul și el și clatinător, intestinile să astupă, pelea și devine sbârcită și ferbinte, săngele să îngroaze și întăpă, scleroza ochiului capătă o coloare galbină; urinul să împuținează și capătă o coloare închisă, rămânând o parte din el înăuntru; luând nutremântul, simte cănd un gust dulce când acru, care e însăși de bătrâni puternice de înină; puterea vedetă scade, înpătingându-se ochii și se simte cuprins de simțul unei mari slabiciuni și osteneli. Toate acestea simptome apar alternativ, și se presupune, că aproape o terțialitate din populație unei țări suferă de una sau alta formă a acestei boale. Prin Extrakt-shäker mistuirea bucatelor ia un așa avânt, că corpul bolnav dându-se nutremânt devine foarte sănătos. Efectul acestei medicină este înădevăr admirabil. Milioane și milioane de butelii s-au vândut și numărul documentelor, care atestă puterea vindecătoare a acestei medicină, e foarte mare. Sute de boale, care poartă cele mai diferențiate nume, sunt urmărite ne-misturări; depărtat acest rău din urmă, dispar toate celelalte, căci acelea sunt simptome ale adverării boale. Medicina e Shäker-Extrakt. Mărturisirile milor, care vorbesc în un mod foarte satisfăcător de proprietățile vindecătoare ale ei, o dovedesc aceasta fără nici o indoială. Această medicină excelentă se poate căpăta în toate spitării.

Persoane, care suferă de încuare, să folosească „pilulele de curățitoare ale lui Seigel“ (Seigel's Abführ-Pillen) în legătură cu Shäker-Extrakt „Pilulele curățitoare ale lui Seigel“ vindecă încuare, alungă frigurile și râcele, depărtă durerea de cap, împedecă mănia. Care le a cercat va continua de sigur cu folosirea lor. Produc efect pe început și fără de a cauza durere. Prețul: Unui butelie Shäker-Extrakt fl. 1.25. O satulă „pilulele curățitoare ale lui Seigel“ 50 cr.

Mult stim. de! Primiti pentru sănătatea recăștagitată cea mai adenea multeimită. Eu sunt o slănicută sărmană de țeară și prin muncă grea mi-am însușit un morb, ce m'a trăntit la pat. Tusa, junghii, conturbări de stomac, schimbându-se cu o nediscriminabilă slabicie mea mistură așa de tare, încât n-am fost în stare a mai coase. În cele din urmă am fost făcută atență asupra broșurei D-Voastre și mama mea cumpără o schatue din „Ecstractul lui Shäker“; îl întrebunță după prescriere și me simt că ceva mai bine; după scurt timp putui îndeplini și lucruri mai usoare și în cele din urmă me făcu deplin sănătoasă. Sum fericită și nu ve pot multeimi din destul, stim. Domn, și voi recomand acest mijloc excelent tuturor, pentru d'ami manifestă recunoșință. Si o amică, bolnavă tot așa de mai mult timp în urmă exemplu, se însănătoșă și ve sprijină cordial multeimită. Amica mea a luat mai multe sticle de extract și fie cine îi admira starea sănătății. Aveți bunătate a-mi responde, ca să am cunoștință, că mi-ați primit epistola.

Cu toată stima

Marie Haas, Zillingdorf Nr. 49, post Untergendorf bei Wr-Neustadt Proprietariul medicinei „Shäker-Extrakt“ și al „pilulelor lui Seigel“ A. I. White Limited, London 35 Faringdon Road E. C.

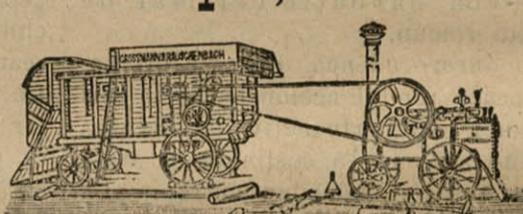
[1746] 11—24

Depositul principal pentru Austria:

IOHANN NEP. HARNA, farmacie „zum goldenen Löwen in KREMSIER (Mähren).“

Depositul principal pentru Ungaria și Transilvania Jose v. Török, farmacist, Königs-gasse 12 Budapesta.

Se poate procura mai departe în farmacia din Sibiu, Augustin Teutsch; Alba-Iulia, Gh. Fröhlich; Brașov, Demeter Eremias și Fr. Steiner jun., Eduard Kugler; Cluj; Ioan Biró și Michael Székely; Hunedoara; Murăș-Oșorhei, Bernady; Petroșani, Guido Geberth; Sighișoara, F. Beswert; Zălau, S. W. Weiss.

Garniture de locomobile și mașine de trierat cu vapor, fabricat unguresc.**LOCOMOBILE**

cu puterea de $2\frac{1}{2}$, $3\frac{1}{2}$, 4, 6 și 8 cai

și

mașine de trierat cu vapor

cu piedestal de lemn și de fier, dobă de bătut cu rude, ori cu păruse.

Construcția cea mai nouă și mai solidă, pe lângă prestația cea mai mare.

Prețuri de tot moderat.

Condițiunile foarte convenabile.

Catalogul stau la dispoziție.

GROSSMANN & RAUSCHENBACH

prima fabrică ungurească de mașini agricole.

Budapest

[1830] 3—5

ausser Witznerstrasse Nr. 7.